

AKAI



ABTS- M10

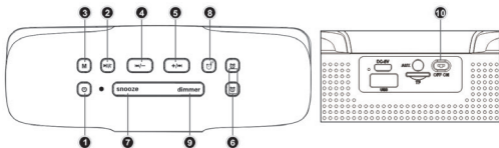
CLOCK RADIO SPEAKER WITH BLUETOOTH

Instruction Manual

EN - ENGLISH

Please read this manual carefully before operating the unit.
This prevents malfunctions and lets you experience all features of your device.

KEY DEFINITION



1. : Power on-off. Long press and hold for 2 seconds to turn off the speaker and display goes out when the power hard key switch is ON, but the Time and Alarm clock are still working. Long press and hold for 5 seconds to reset the speaker.

2. : Short press to play or pause music when play music on Bluetooth/AUX mode; Short press to answer or Long press to reject it when have a coming call. Promptly press twice to recall the last phone number. Short press to switch the saved stations on FM mode.

3. **MODE**: Short press to select Mode (Long press into the automatic searching under FM mode and long press to set time Under Time mode).

4. : Short press to enter the previous music, Long press to decrease the volume.

On the Time mode, short Press to select 12-hour format /24-hour format.

On FM mode, short Press to backward 0.1MHZ.

5. : Short Press to enter the next music, Long Press to increase the volume.

On the Time mode, Short Press to select 12-hour format /24-hour format.

On FM mode, short Press to forward 0.1MHZ.

6. **1**: Short Press to turn on/off and light on/off the Alarm clock 1; Long Press to set Alarm clock 1.

2: Short Press to turn on/off and light on/off the Alarm clock 2; Long Press to set Alarm clock 2.

7. **snooze**: Short Press to sleep for 10 minutes again.

8. **sleep**: Short press to switch sleep countdown time (switch SOFF, S15, S30 and S60 to sleep in 15, 30 and 60 minutes)

9. **dimmer**: Short press to switch screen to three brightness (bright, medium, low), Long press to switch mood light to three brightness (bright, low, off).

10. **Power On/Off**: It automatically enter Time mode after the back power switch is on. The clock and Alarm are still working but the display and mood light are off after the back power switch is off.

Characteristics:

Power Consumption: 12W

Bluetooth version:4.2

Bluetooth channel emission power:1.5 dbm

BT frequency: 2.4 – 2.483 GHz

Input/Output

1. DC 5V Power supply
2. Built in Lithium battery 3.7V 2200mAh
3. Power output: 6W*2

Charging use

Lithium Battery charging: The light is bright in red after the USB cable is inserted for charging, and the red light turns green after the Lithium Battery is charged to full.

Time Mode:

Short press **+>|||** or **|||<** to select 12 /24-hour format, long press **M** to set Time, then short press **+>|||** or **|||<** to set hour; short press **M** and **+>|||** or **|||<** to set minute, then short press **M** to complete time setting.




Alarm Mode

Short Press **1** to turn on/off Alarm clock 1. Long press **1** to set Alarm Time, then short press **+>|||** or **|||<** to set hour; short press **1** and **+>|||** or **|||<** to set minute, Short press **1** to complete Alarm setting. To skip manual adjustment, keep it idle for 3 seconds to resume to clock display. Alarm ring play for 2 minutes, the alarm icon **1** and real-time flash when alarm work, then sleep 10 minutes, sustainable 6 cycles. Short press **snooze** to sleep more 10 minutes, and short press **1** to end snooze and turn off the alarm when short press **1** again.





Short Press **2** turn on/off Alarm clock 2. Long press **2** to set Alarm Time, then short press **+>|||** or **|||<** to set hour; short press **2** and **+>|||** or **|||<** to set minute, Short press **2** to complete Alarm setting; To skip manual adjustment, keep it idle for 3 seconds to resume to clock display. Alarm ring play for 2 minutes, the alarm icon **2** and real-time flash when alarm work, then sleep 10 minutes, sustainable 6 cycles. Short press **snooze** to sleep more 10 minutes, and short press **2** to end snooze and turn off the alarm when short press **2** again.

Kindly please note: the alarm can be set at any mode.

Bluetooth Mode



1. Short press to enter Bluetooth Mode, and hear voice "Bluetooth device ready to pair". Bluetooth icon light on and flash fast.
2. Turn on the Bluetooth function of devices (such as mobile phones, MID, computer), search and select "ABTS-M10" to pair, and hear voice "Bluetooth device is connected", Bluetooth icon stop flashing on display then pairing is successful, and can play music.
3. Continuous prompt" ring, ring...." when has a coming call, short press  to answer and hang up the phone call, long press  to reject phone call and promptly press  twice to recall the last phone number.
4. Disconnect Bluetooth, hear voice "Bluetooth device ready to pair", and Bluetooth icon flash fast on Bluetooth mode.
5. To skip manual adjustment, keep it idle for 3 minutes to resume to Time Mode.

FM Mode





1. Short press **M** to enter FM Mode, FM icon lights but non-flash. Long press **M** to automatically search and save the radio station and Short press to switch the saved stations on FM mode.
2. Short press  to backward 0.1MHZ, long press  to decrease the volume.
3. Short press  to forward 0.1 MHz, long press  to increase the volume.

8 7.5 MHz

Aux input

1. Plug Aux cable in the "AUX" interface, another end inserts to the computer or other audio equipment, automatically enter AUX mode, and AUX icon lights but non-flash, or short press **M** to switch to FM mode from other mode.
2. Long press  or  to decrease or increase volume.

TF card/U disk Play Mode

1. Insert the TF card/U disk into the TF card/Big USB jack, then it will automatically enter music playback, or short press **M** to switch to TF card/U disk play mode from other mode.
2. Short press  to enter the previous music, Long Press  to decrease the volume; Short Press  to enter the next music, Long Press  to increase the volume.

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health. To find your nearest collection center:

- Contact local authorities;

- Access the website: www.mmediu.ro;

- Request additional information from the store where you purchased the product.

AKAI



ABTS- M10

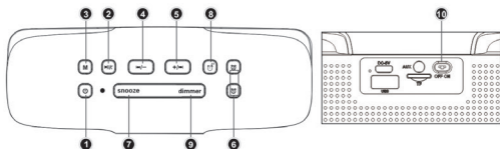
BOXA PORTABILA CU BLUETOOTH SI RADIO CEAS

Manual instructiuni

RO - ROMANA

Va rugam sa cititi acest manual cu atentie inainte de a opera aparatul. Acest lucru previne functionarea defectuoasa si va permite experimentarea tuturor caracteristicilor aparatului dumneavoastra.

DESCRIEREA BUTOANELOR DE OPERARE



1. : Pomire-oprire alimentare. Apasati lung butonul si tineti apasat timp de 2 secunde pentru a opri boxa si afisajul se stinge, dar ora si alarma functioneaza in continuare. Apasati lung si tineti apasat butonul timp de 5 secunde pentru a reseta boxa.

2. : Apasati scurt pentru a reda sau a pune pe pauza muzica, atunci cand sunteti in modul de redare Bluetooth/AUX; Apasati scurt pentru a raspunde sau lung pentru a respinge un apel telefonic. Apasati scurt de doua ori pentru a reapela ultimul apel telefonic. Apasati scurt pentru a schimba posturile de radio memorate, atunci cand sunteti in modul FM.

3. **M**: Apasati scurt pentru a selecta modul (Apasati lung pentru cautare automata, in modul FM si apasati lung pentru a seta ora, in modul Time).

4. : Apasati scurt pentru a reda melodia anterioara; apasati lung pentru a micsora volumul.


In modul Time, apasati scurt pentru a selecta formatul de 12 sau 24 de ore.


In modul FM, apasati scurt pentru a derula inapoi, inspre 0.1MHZ.

5+/>>|: Apasati scurt pentru a reda melodia urmatoare; apasati lung pentru a mari volumul.

In modul Time, apasati scurt pentru a selecta formatul de 12 sau 24 de ore.

In modul FM, apasati scurt pentru a derula rapid inainte, inspre 0.1MHZ.

6 : Apasati scurt pentru a porni/opri alarma 1; apasati scurt pentru a seta alarma 1.

: Apasati scurt pentru a porni/opri alarma 2; apasati lung pentru a seta alarma 2.

7 SNOOZE: Apasati scurt pentru a amana din nou pentru 10 minute.

8 sleep: Apasati scurt pentru a schimba numaratoarea inversa pana la amanare (schimbati SOFF, S15, S30 si S60 pentru amanare timp de 15, 30 si 60 de minute)

9 dimmer: Apasati scurt pentru a schimba cele 3 intensitati ale luminozitatii (luminozitate ridicata, luminozitate medie, luminozitate scazuta). Apasati lung pentru a schimba modurile de intensitate ale luminii (luminos, mediu, oprit).

10. Power On/Off: Intra automat in modul Time dupa ce butonul de pomire/oprire de pe spate, este dat pe pozitia off (oprit). Ceasul si alarma functioneaza in continuare si luminile de atmosfera sunt oprite dupa ce butonul de alimentare este trecut pe pozitia off (oprit).

Caracteristici:

Putere consumata: 12W

Versiune Bluetooth: 4.2

Puterea de emisie a canalului Bluetooth: 1.5 dbm

Frecventa Bluetooth : 2.4 – 2.483 GHz

Intrare/iesire

1. Sursa de alimentare DC 5V
2. Baterie de litiu-ion, incorporata, de 3.7V 2200mAh
3. Putere iesire: 6W*2

Incarcarea





Incarcarea bateriei de litiu-ion: ledul lumineaza rosu dupa ce cablul USB este introdus pentru incarcare si se face verde dupa ce bateria este incarcata complet.




Nota- garantia nu se extinde asupra consumabilelor care insotesc produsul principal, cum ar fi acumulatorul sau bateria, doar daca nu sunt conforme la prima despacketare/utilizare a produsului. Pentru acumulator/baterie, perioada de garantie este de 6 luni.












Modul Time:

Apasati scurt **+/>>|** sau **||<<-** pentru a selecta formatul 12 /24-ore; apasati lung butonul **M** pentru a seta ora, apoi apasati scurt **+/>>|** sau **||<<-** pentru a seta ora; apasati scurt butonul **M** si **+/>>|** sau **||<<-** pentru a seta minutele, apoi apasati scurt butonul **M** pentru a incheia setarea orei.

Alarm Mode




Apasati scurt  pentru a porni/opri alarma 1. Apasati lung  pentru a seta ora pentru alarma, apoi apasati scurt **+/>>|** sau **||<<-** pentru a seta ora; apasati scurt  si **+/>>|** sau **||<<-** pentru a seta minutele. Apasati scurt  pentru a completa setarile alarmei. Pentru a sari peste reglarea manuala, nu actionati timp de 3 secunde pentru a se relua afisarea ceasului. Alarma va suna timp de 2

minute, iar pictograma pentru alarma  si ora reala vor licari cand alarma este declansata; aceasta se va opri timp de 10 minute, dupa care se va declansa din nou; poate sustine 6 cicluri de declansare. Apasati scurt butonul **SNOOZE** pentru a amana alarma mai mult de 10 minute si apasati scurt  pentru a incheia perioada de amanare a alarmei sau pentru a opri alarma cand apasati din nou, scurt, butonul .





Apasati scurt  pentru a porni/opri alarma 2. Apasati lung  pentru a seta ora pentru alarma, apoi apasati scurt  sau  pentru a seta ora, apasati scurt  si  sau  pentru a seta minutele, apasati scurt  pentru a completa setarile alarmei; pentru a sari peste reglarea manuala, nu actionati timp de 3 secunde pentru a relua afisarea ceasului. Alarma va suna timp de 2 minute, iar pictograma pentru alarma  si ora reala vor licari cand alarma este declansata; aceasta se va opri timp de 10 minute, dupa care se va declansa din nou; poate sustine 6 cicluri de declansare. Apasati **SNOOZE** pentru a amana alarma mai mult de 10 minute si apasati scurt  pentru a incheia perioada de amanare a alarmei si si pentru a opri alarma cand apasati din nou, scurt, butonul .

Va rugam sa notati: alarma poate fi setata in orice mod.

Modul Bluetooth

1. Apasati scurt pentru a intra in modul Bluetooth si veti auzi mesajul "dispozitivul Bluetooth este gata de imperechere". Pictograma pentru Bluetooth se va aprinde si va licari rapid.
2. Activati functia Bluetooth de pe dispozitive (cum ar fi telefoane mobile, MID, computer), cautati si selectati "ABTS-M10" p function of devices (such as mobile phones, MID, computer), search and select "ABTS-M10" pentru imperechere si veti auzi un mesaj "Dispozitivul Bluetooth este conectat", iar pictograma pentru Bluetooth nu va mai licari pe afisaj atunci cand imperecherea se face cu succes, iar muzica poate fi redata.
3. Se va auzi un sunet continuu de tip "ring, ring..." atunci cand primiti un apel telefonic; apasati scurt  pentru a raspunde si pentru a incheia un apel telefonic, apasati lung  pentru a respinge apelul telefonic si apasati scurt, de doua ori, butonul  pentru a reapela ultimul numar telefonic.
4. Cand deconectati Bluetooth, veti auzi un mesaj "dispozitivul Bluetooth este gata de imperechere", iar pictograma pentru Bluetooth va licari rapid in modul Bluetooth.
5. Pentru a sari peste reglarea manuala, nu actionati timp de 3 minute, pentru a relua modul de afisare al orei.

Modul FM

1. Apasati scurt butonul **M** pentru a intra in modul FM, iar pictograma FM se va aprinde dar nu va licari. Apasati lung butonul **M** pentru a cauta automat si a memora postul de radio; apasati scurt pentru a schimba posturile de radio in modul FM.
2. Apasati scurt butonul  pentru a derula inapoi spre 0.1MHz, apasati lung butonul  pentru a mica volumul.
3. Apasati scurt butonul  pentru a derula rapid inainte inspre 0.1 MHz, apasati lung butonul  pentru a mari volumul.

8 7.5 MHz

Intrare Aux

1. Conectati un capat al cablului in mufa AUX de pe spatele produsului si celalalt capat in calculator sau alt echipament audio, iar aparatul va intra automat in modul AUX si pictograma AUX se va aprinde dar nu va licari; sau apasati lung butonul **M** pentru a comuta din modul FM in alt mod.
2. Apasati lung butonul **⏪/–** sau **+/⏩** pentru a miscora sau a mari volumul.

Mod redare card TF /stick U

1. Introduceti cardul TF/stickul U in mufa pentru card TF sau USB, iar muzica se va reda automat; sau apasati scurt butonul **M** pentru a comuta in modul de redare card TF sau USB, din alt mod.
2. apasati scurt **⏪/–** pentru a reda melodia anterioara, apasati lung **⏪/–** pentru a micsora volumul; apasati scurt **+/⏩** pentru a reda melodia urmatoare, apasati lung **+/⏩** pentru a mari volumul.

DEZAFECTAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

IMPORTATOR: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5,
Cam 504-505, Jud. Arges, Romania, cod postal: 110121

AKAI



ABTS- M10

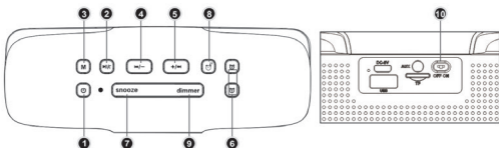
ΗΧΕΙΟ ΡΑΔΙΟ-ΡΟΛΟΪ ΜΕ BLUETOOTH

Οδηγίες χρήσης

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα. Αυτό αποτρέπει τις δυσλειτουργίες και σας επιτρέπει να δοκιμάσετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



- 1. ⏻:** on-off. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το ηχείο και η οθόνη σβήνει όταν είναι κλειστός ο διακόπτης ισχύος, αλλά η ώρα και το ξυπνητήρι εξακολουθούν να λειτουργούν. Κρατήστε πατημένο ⏻ για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε το ηχείο.
- 2. ⏸/⏹:** Σύντομο πάτημα για αναπαραγωγή ή παύση μουσικής όταν αναπαράγεται μουσική σε λειτουργία Bluetooth / AUX. Πατήστε σύντομα για απάντηση ή πατήστε παρατεταμένα για να την απορρίψετε όταν έχετε μια κλήση. Έπειτα πατήστε δύο φορές για να ανακαλέσετε τον τελευταίο αριθμό τηλεφώνου. Πατήστε σύντομα για εναλλαγή των αποθηκευμένων σταθμών στη λειτουργία FM.
- 3. M:** Σύντομο πάτημα για να επιλέξετε Mode (Πατήστε παρατεταμένα στην αυτόματη αναζήτηση υπό τη λειτουργία FM και πατήστε παρατεταμένα για να ρυθμίσετε την κατάσταση Under Time).
- 4. ⏮/⏪:** Σύντομο πάτημα για να εισέλθετε στην προηγούμενη μουσική, Πατήστε παρατεταμένα για να μειώσετε την ένταση.

Στη λειτουργία Ώρα, σύντομα Πατήστε για να επιλέξετε μορφή 12 ωρών / μορφή 24 ωρών.

Στη λειτουργία FM, πατήστε σύντομα για να μετακινηθείτε προς τα πίσω 0.1MHz.

5. **+ / ►**: Σύντομο πάτημα για να εισάγετε την επόμενη μουσική, πάτημα διάρκειας για αύξηση της έντασης.

Στη λειτουργία Ώρα, πιέστε Σύντομα για να επιλέξετε μορφή 12 ωρών / μορφή 24 ωρών.

Στη λειτουργία FM, πατήστε σύντομα για κίνηση εμπρός 0.1MHz.

6. **⏸**: Σύντομο πάτημα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε και να ανάψετε ή να σβήσετε το ξυπνητήρι 1. Διαρκές πάτημα για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι 1.

⏸: Σύντομη πίεση για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε και να ανάψετε ή να σβήσετε το ξυπνητήρι 2. Διαρκές πάτημα για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι 2.

7. **snooze**: Σύντομη πίεση για να ηχήσει σε 10 λεπτά ξανά.

8. **sleep**: Πιέστε σύντομα για να αλλάξετε τον χρόνο αντίστροφης μέτρησης του ύπνου (διακόπτης SOFF, S15, S30 και S60 για ύπνο στις 15, 30 και 60 λεπτά)

9. **dimmer**: Σύντομη πίεση για να αλλάξετε την οθόνη σε τρεις φωτεινές ενδείξεις (φωτεινή, μεσαία, χαμηλή), πατήστε παρατεταμένα για εναλλαγή φωτεινότητας έως τρεις βαθμίδες (φωτεινό, χαμηλό, απενεργοποιημένο).

10. **Power On/Off**: Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση: Εισέρχεται αυτόματα στη λειτουργία Ώρας μετά την ενεργοποίηση του διακόπτη τροφοδοσίας πίσω. Το ρολόι και το ξυπνητήρι εξακολουθούν να λειτουργούν, αλλά η οθόνη και φως διάθεσης είναι απενεργοποιημένα μετά την απενεργοποίηση του πίσω διακόπτη.

Χαρακτηριστικά:

Κατανάλωση Ρεύματος: 12W

Έκδοση Bluetooth : 4.2

Κανάλι εκπομπής Bluetooth: 1.5dbm

Συχνότητα Bluetooth: 2.4 – 2.483 GHz

Είσοδος/Εξόδος

1. Τροφοδοτικό DC 5V
2. Ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου 3.7V 2200mAh
3. Ισχύς εξόδου: 6W * 2

Φόρτιση μπαταρίας λιθίου:



Η φωτεινή ένδειξη εμφανίζεται με κόκκινο χρώμα μετά την εισαγωγή του καλωδίου USB για φόρτιση και το κόκκινο φως γίνεται πράσινο μετά την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας λιθίου.












Λειτουργία ώρας:

Σύντομα πατήστε **+ / ►** ή **⏸ / ←** για να επιλέξετε τη μορφή 12/24 ωρών, πατήστε **M** παρατεταμένα για να ορίσετε την ώρα, στη συνέχεια πιέστε σύντομα το πλήκτρο **+ / ►** ή **⏸ / ←** για να ρυθμίσετε την ώρα. πατήστε σύντομα **M** το **+ / ►** ή και το **⏸ / ←** για να ορίσετε λεπτά, στη συνέχεια πιέστε σύντομα **M** για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση ώρας.

Λειτουργία αφύπνισης




Σύντομη πίεση **⏸** για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι 1. Πιέστε παρατεταμένα **⏸** για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης, στη συνέχεια πιέστε σύντομα το πλήκτρο **⏸** και **+ / ►** ή **⏸ / ←** για να ορίσετε ώρα. πατήστε σύντομα το **+ / ►** ή **⏸ / ←** για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Πιέστε σύντομα **⏸** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Για να παραλείψετε τη χειροκίνητη ρύθμιση, κρατήστε την σε αδράνεια για 3 δευτερόλεπτα για να συνεχίσετε στην οθόνη ρολογιού. Το ξυπνητήρι παίζει για 2 λεπτά, το εικονίδιο **⏸** και η τρέχουσα ώρα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια αφύπνισης, στη συνέχεια, σταματά για 10 λεπτά, επαναλαμβάνονται 6 κύκλοι. Πιέστε σύντομα

snooze για να κοιμηθείτε ακόμα 10 λεπτά και πατήστε σύντομα  για να σταματήσετε τη λειτουργία snooze. Απενεργοποιήτε το ξυπνητήρι όταν πιέσετε  ξανά σύντομα.





Σύντομο πάτημα  Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του ξυπνητηριού 2. Με το διαρκές πάτημα του πλήκτρου  θα ρυθμίσετε το χρόνο συναγερμού, πιέστε σύντομα το πλήκτρο  ή  για να ρυθμίσετε την ώρα. Πατήστε σύντομα το πλήκτρο  και το πλήκτρο  ή  για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Πιέστε σύντομα  για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Για να παραλείψετε τη χειροκίνητη ρύθμιση, κρατήστε την σε αδράνεια για 3 δευτερόλεπτα για να συνεχίσετε στην οθόνη ρολογιού. Το ξυπνητήρι παίζει για 2 λεπτά, το εικονίδιο  και η τρέχουσα ώρα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια αφύπνισης, στη συνέχεια, σταματά για 10 λεπτά, επαναλαμβάνονται 6 κύκλοι. Πιέστε σύντομα **snooze** για να κοιμηθείτε ακόμα 10 λεπτά και πατήστε σύντομα  για να σταματήσετε τη λειτουργία snooze. Απενεργοποιήτε το ξυπνητήρι όταν πιέσετε  ξανά σύντομα.

Παρακαλώ σημειώστε: το ξυπνητήρι μπορεί να ρυθμιστεί σε οποιαδήποτε λειτουργία.

Λειτουργία Bluetooth

1. Πιέστε σύντομα για να μπείτε στη λειτουργία Bluetooth και ακούστε τη φωνή "συσκευή Bluetooth έτοιμη για σύζευξη" (Bluetooth device ready to pair). Το εικονίδιο Bluetooth εμφανίζεται κι αναβοσβήνει γρήγορα.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth συσκευών (όπως κινητά τηλέφωνα, MID, υπολογιστές), αναζητήστε και επιλέξτε "ABTS-M10" για να αντιστοιχίσετε μέχρι να ακούσετε τη φωνή "Η συσκευή Bluetooth είναι συνδεδεμένη". Το εικονίδιο Bluetooth σταματά να αναβοσβήνει στην οθόνη, και μπορούν να παίξουν μουσική.
3. Συνεχής προτροπή "ring, ring..." όταν υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε  σύντομα για να απαντήσετε και να κλείσετε την κλήση, πατήστε  παρατεταμένα για να απορρίψετε την τηλεφωνική κλήση και πατήστε  δύο φορές για να ανακαλέσετε τον τελευταίο αριθμό τηλεφώνου.
4. Αποσυνδέστε το Bluetooth, ακούστε τη φωνή "Η συσκευή Bluetooth είναι έτοιμη για ζεύξη" και το εικονίδιο Bluetooth αναβοσβήνει γρήγορα στη λειτουργία Bluetooth.
5. Για να παραλείψετε τη χειροκίνητη ρύθμιση, κρατήστε την σε αδράνεια για 3 λεπτά για να συνεχίσετε στη λειτουργία ώρας.

Λειτουργία FM

1. Πιέστε σύντομα **M** για να εισέλθετε στη λειτουργία FM, το εικονίδιο FM ανάβει αλλά δεν αναβοσβήνει. Πατήστε παρατεταμένα **M** για αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση του ραδιοφωνικού σταθμού και Σύντομη πίεση για να μεταβείτε στους αποθηκευμένους σταθμούς στη λειτουργία FM.
2. Σύντομη πίεση  για μετακίνηση προς τα πίσω 0.1MHz, πατήστε παρατεταμένα  για να μειώσετε την ένταση.
3. Πιέστε σύντομα  για μετακίνηση προς τα εμπρός 0,1 MHz, πατήστε παρατεταμένα  για να αυξήσετε την ένταση.

 8 7.5 MHz

Αυχ εισόδου

1. Συνδέστε το καλώδιο Αυχ στην επαφή AUX, εισάγετε το άλλο άκρο στον υπολογιστή ή σε άλλο εξοπλισμό ήχου, εισάγετε αυτόματα τη λειτουργία AUX και ανάβει το

εικονίδιο AUX αλλά δεν αναβοσβήνει, ή πατήστε σύντομα **M** για να μεταβείτε στη λειτουργία FM από άλλη λειτουργία.

2. Με το διαρκές πάτημα του **⏪/—** ή **+/⏩** μπορείτε να μειώσετε ή να αυξήσετε την ένταση.

Κάρτα TF / Μονάδα αναπαραγωγής δίσκου U

1. Εισάγετε την κάρτα TF / U disk στην υποδοχή TF card / Big USB και μετά εισέρχεται αυτόματα στην αναπαραγωγή μουσικής ή πατήστε **M** σύντομα για να μεταβείτε στη λειτουργία αναπαραγωγής δίσκου TF / U δίσκου από άλλη λειτουργία.

2. Σύντομα πατήστε **⏪/—** για να εισέλθετε στην προηγούμενη μουσική, διαρκές πάτημα **⏪/—** για να μειώσετε την ένταση ήχου. Σύντομο πάτημα **+/⏩** για να εισάγετε την επόμενη μουσική, διαρκές πάτημα **+/⏩** για να αυξήσετε την ένταση

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απορρίμματα. Μην ρίχνετε τα σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά τα μεταφέρετε σε ένα κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. με αυτό τον τρόπο θα συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα είστε σε θέση να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία:

- Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

-Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές

Ζητήστε επιπλέον πληροφορίες από το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Κατασκευαστής: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, όχι. 48-52, corp A, et. 5,

Κάμερα 504-505, Jud. Arges, Ρουμανία, ταχυδρομικός κώδικας: 110121

Διανομέας:

SOUNDSTAR, Α΄ Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429 Νέα Ευκαρπία, Θεσ/νίκη,

Τηλ. 0030 2310 689333-7, www.soundstar.gr

AKAI



ABTS- M10

ПРЕНОСИМА ТОНКОЛОНА С BLUETOOTH И РАДИО ЧАСОВНИК

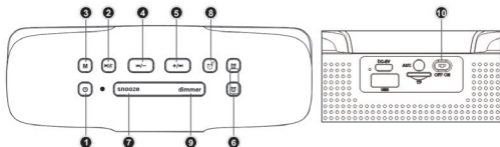
Наръчник инструкции

BG - БЪЛГАРСКИ

Молим Ви внималено да прочетете наръчника преди да използвате апарата.

Това предотвратява неправилното функциониране и ще Ви позволява да тествате характеристиките на Вашия апарат.

ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ ЗА ФУНКЦИОНИРАНЕ



1. : Включване-изключване на захранването. Натиснете дълготрайно бутона и задържете натиснато в продължение на 2 секунди за изключване на тонколоната и дисплеят изключва, но часът и алармата продължават да работят. Натиснете дълготрайно и задържете натиснат бутона в продължение на 5 секунди за пренастройване на тонколоната.

2. : Натиснете краткотрайно за пускане или за включване на паузата за музиката, когато сте в режим на пускане Bluetooth/AUX; Натиснете краткотрайно за отговорите или продължително за отхвърляне на телефонно обаждане. Натиснете краткотрайно два пъти за набиране отново на последното телефонно обаждане. Натиснете краткотрайно за да смените запаметените радиостанции когато се намирате в режим FM.

3. **M** : Натиснете краткотрайно за избиране на режима(натиснете дълготрайно за автоматично търсене, в режим FM и натиснете дълготрайно за настройване на часа, в режим Time).
4. **⏪/—**: Натиснете краткотрайно за пускане на предходната мелодия; Натиснете дълготрайно за намаляване на звука.в режим Time, натиснете краткотрайно за избиране на формата 12 или 24 часа.в режим FM, натиснете краткотрайно за превъртане назад към 0.1MHz.
5. **+/⏩**: Натиснете краткотрайно за пускане на следващата мелодия; Натиснете дълготрайно за усилване на звука. в режим Time, натиснете краткотрайно за избиране на формата 12 или 24 часа. в режим FM, натиснете краткотрайно за превъртане напред към 0.1MHz.
6. **🔔**: Натиснете краткотрайно за включване/изключване на алармата 1; Натиснете краткотрайно за настройване на алармата 1. **🔔**: Натиснете краткотрайно за включване/изключване на алармата 2; Натиснете дълготрайно за настройване на алармата 2.
7. **snooze**: Натиснете краткотрайно за отлагане отново за 10 минути.
8. **sleep**: Натиснете краткотрайно за промяна обратното броене до отлагане (сменете SOFF, S15, S30 и S60 за отлагане в продължение на 15, 30 и 60 минути)
9. **dimmer**: Натиснете краткотрайно за смяна на 3 степени на яркост (висока степен яркост, средна степен яркост, ниска степен яркост). Натиснете дълготрайно за смяна на режимите на степен яркост (висока, средна, изключена).
10. **Power On/Off**: Влиза автоматично в режим Time след като бутонът за включване/изключване в задната част е настроен в позиция off (изключен). Часовникът и алармата продължават да работят и светлините са изключени след като бутонът за захранване е в позиция off (изключен).

Характеристики:

Разход на енергия: 12W

Bluetooth версия: 4.2

Мощност на предаването на Bluetooth канала: 1.5 dbm

Bluetooth честота: 2.4 – 2.483 GHz

Вход/Изход

1. Източник захранване DC 5V

2. Литиевойонна батерия, вградена, от 3.7V 2200mAh

3. Изходяща мощност: 6W*2

Зареждане








Зареждане на литиевойонната батерия: лампата свети червен цвят след като USB кабелът е въведен за зареждане и става зелен цвят след като затерията изцяло е заредена.








Режим Time:

Натиснете краткотрайно **+/⏩** или **⏪/—** за избиране на формата 12 /24-часа;

Натиснете дълготрайно бутона **M** за настройване на часа, след това натиснете краткотрайно **+ / >>>** или **<<< / -** за настройване на часа; Натиснете краткотрайно бутона **M** и **+ / >>>** или **<<< / -** за настройване на минутите, след това натиснете краткотрайно бутона **M** за приключване на настройването на часа.



Alarm Mode

Натиснете краткотрайно  за включване/изключване на алармата 1. Натиснете дълготрайно  за настройване на часа на алармата, след това натиснете краткотрайно **+ / >>>** или **<<< / -** за настройване на часа; Натиснете краткотрайно  и **+ / >>>** или **<<< / -** за настройване на минутите. Натиснете краткотрайно  за попълване настройките на алармата. С цел избягване на ръчното регулиране, не действайте в продължение на 3 секунди за възобновяване представянето на часовника. Алармата ще завъни в продължение на 2 минути, а иконката за алармата  и действителния час ще мигат когато алармата е включена; тя ще изключи в продължение на 10 минути, след което ще започне отново; може да поддържа 6 цикъла включване. Натиснете краткотрайно бутона **snooze** за отлагане на алармата повече от 10 минути и натиснете краткотрайно  за приключване на периода на отлагане на алармата и за изключване на алармата когато натискате отново краткотрайно бутона .

Натиснете краткотрайно  за включване/изключване на алармата 2. Натиснете дълготрайно  за настройване на часа на алармата, след това натиснете краткотрайно **+ / >>>** или **<<< / -** за настройване на часа, Натиснете краткотрайно  и **+ / >>>** или **<<< / -** за настройване на минутите. Натиснете краткотрайно  за попълване настройките на алармата. С цел избягване на ръчното регулиране, не действайте в продължение на 3 секунди за възстановяване на часовника на дисплея. Алармата ще завъни в продължение на 2 минути, а иконката за алармата  и действителния час ще мигат когато алармата е включена; тя ще изключи в продължение на 10 минути, след което ще започне отново; може да поддържа 6 цикъла включване. Натиснете **snooze** за отлагане на алармата повече от 10 минути и натиснете краткотрайно и натиснете краткотрайно  за приключване на периода на отлагане на алармата и за изключване на алармата когато натискате отново краткотрайно бутона .

Молим Ви да запишете: алармата може да се настрои по всякакъв начин.

Modul Bluetooth

1. Натиснете краткотрайно за влизане в режим Bluetooth и ще чуете съобщението "устройството Bluetooth е готово за чифтосване". Иконата за Bluetooth ще свети и мига бързо.
2. Задействайте функцията Bluetooth на устройствата (като например мобилни телефони, MID, компютър), търсете и изберете "ABTS-M10" за чифтосване и ще чуете съобщение "Устройството Bluetooth е свързано", а иконата за Bluetooth няма да мига на дисплея когато чифтосването е извършено успешно и музиката може да бъде пусната.
3. Ще прозвучи звук от типа "ring, ring...." когато получавате телефонно обаждане; Натиснете краткотрайно  за да отговорите и за приключване на телефонно обаждане, Натиснете дълготрайно  за отхвърляне на телефонно обаждане и натиснете краткотрайно, два

- пъти, бутона **⏪** за да наберете последният телефонен номер.
4. При изключване на Bluetooth, ще чуете съобщение "устройството Bluetooth е готово за чифтосване", а иконата Bluetooth ще мига в режим Bluetooth.
 5. С цел избягване на ръчното регулиране, не действайте в продължение на 3 минути, за възобновяване на режима на представяне на часа.

Modul FM

1. Натиснете краткотрайно бутона **M** за влизане в режим FM, а иконата FM ще свети отново, но няма да мига. Натиснете дълготрайно бутона **M** за автоматично търсене и запаметяване на радиостанцията; Натиснете краткотрайно за смяна на радиостанциите в режим FM.
2. Натиснете краткотрайно бутона **⏪** за превъртане бързо назад към 0.1MHz, Натиснете дълготрайно бутона **⏪** за намаляване на звука.
3. Натиснете краткотрайно бутона **⏩** за превъртане бързо напред към 0.1 MHz, Натиснете дълготрайно бутона **⏩** за усилване на звука.

8 7.5 MHz

Вход Aux

1. Свържете единия край на кабела в жака AUX от задната част на продукта и другия край в компютъра или друго аудио оборудване, а апаратът автоматично ще влезе в режим AUX и иконата AUX ще свети, но няма да мига; или Натиснете дълготрайно бутона **M** за превключване от режим FM в друг режим.
2. Натиснете дълготрайно бутона **⏪** или **⏩** намаляване или усилване на звука.

Режим пускане карта TF /флешка U

1. Въведете картата TF/флешка U в жака за карта TF или USB и музиката автоматично се пуска; или Натиснете краткотрайно бутона **M** за превключване в режим на пускане карта TF или USB, от друг режим.
2. Натиснете краткотрайно **⏪** за се пуска предходната мелодия, Натиснете дълготрайно **⏪** за намаляване на звука; Натиснете краткотрайно **⏩** за се пуска следващата мелодия, Натиснете дълготрайно **⏩** за усилване на звука.

РЕЦИКЛИРАНЕ НА ИЗНОСЕНИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ ОБОРУДВАНИЯ

Този символ, отбелязан върху продукта или опаковката означава, че съответният продукт не трябва да се възприема като обикновен битов отпадък. Не изхвърляйте апарата при битовите отпадъци в края на периода на функциониране, а занесете го в оторизиран център за събиране с цел негово рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда и ще можете да попречите на евентуални отрицателни последици, които би могъл да има върху околната среда и здравето на хората.



За да научите адреса на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти;
- Посетете интернет страницата: <http://www.damtn.government.bg/>;
- Поискайте допълнителни информации от магазина, от който сте закупили продукта.

Производител : ТД Intervision Trading RO ООД

Питещ, Бул. И.К. Брътияну, № 48-52, сграда А, ет. 5, стая 504-505,

Окръг. Арджеш, Румъния,Пощенски код: 110121

AKAI



ABTS- M10

TRAGBARER LAUTSPRECHER MIT BLUETOOTH UND UHRENRADIO

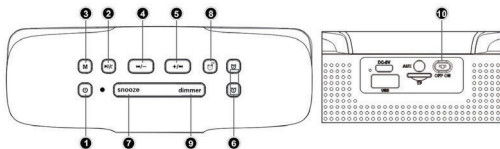
Bedienungsanleitung

DE - DEUTSCH

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Dies verhindert Fehlfunktionen und ermöglicht es Ihnen, alle Funktionen Ihres Geräts zu nutzen.

BESCHREIBUNG DER BEDIENTASTEN



1. : Aufladen ein-aus. Drücken Sie die Taste lange und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher und das Display auszuschalten, aber die Uhrzeit und der Wecker funktionieren weiterhin. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt um den Lautsprecher zurückzusetzen.

2. : Kurz drücken, um Musik im Bluetooth / AUX-Wiedergabemodus abzuspielen oder zu pausieren; Drücken Sie kurz, um einen Anruf anzunehmen, oder lang, um einen Anruf abzulehnen. Zweimal kurz drücken, um den letzten Anruf erneut zu wählen. Kurz drücken, um im UKW-Modus die gespeicherten Radiosender zu ändern.


3. **M** : Drücken Sie kurz, um den Modus auszuwählen (lang drücken für die automatische Suche im UKW Modus und lange drücken, um die Uhrzeit im Zeitmodus einzustellen).


4. : Kurz drücken, um das vorherige Lied abzuspielen; lange drücken, um die Lautstärke zu verringern.

Im Time-modus kurz drücken, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen. Im FM-Modus kurz drücken, um auf 0,1 MHz zurückzuspulen.

5. : Kurz drücken, um das nächste Lied abzuspielen; lange drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

Im Time-modus kurz drücken, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen. Im FM-Modus kurz drücken, um auf 0,1 MHz vorzuspulen.

6 : Kurz drücken, um Alarm 1 ein- / auszuschalten; kurz drücken, um Alarm 1 einzustellen.

: Kurz drücken, um Alarm 2 ein- / auszuschalten; lange drücken, um Alarm 2 einzustellen.

7 **snooze**: Kurz drücken, um erneut 10 Minuten zu verzögern.

8 **sleep**: Kurz drücken, um den Countdown bis zur Verzögerung zu ändern (ändern Sie SOFF, S15, S30 und S60 für Verzögerung für 15, 30 und 60 Minuten)

9 **dimmer**: Kurz drücken, um die 3 Helligkeitsintensitäten (hohe Helligkeit, mittlere Helligkeit, geringe Helligkeit) zu ändern. Lange drücken um die Intensitätsmodi des Lichts zu ändern (hell, mittel, aus).

10. **Power On/Off**: Wechselt automatisch in den Time-modus, nachdem der Ein-/Ausschalter auf der Rückseite ausgeschaltet wurde. Die Uhr und die Alarm laufen noch und die Atmosphärenbeleuchtung ist ausgeschaltet, nachdem der Netzschalter ausgeschaltet wurde.

Eigenschaften:

Verbrauchte Energie: 12 W

Bluetooth Version: 4:2

Sendeleistung des Bluetooth-Kanals: 1,5 dbm

Bluetooth-Frequenz: 2.4 – 2.483 GHz

Eingang/Ausgang







1. 5V DC-Netzteil
2. Eingebauter 3,7 V 2200mAh Lithium-Ionen-Akku
3. Ausgangsleistung: 6W*2

Aufladen









Laden des Lithium-Ionen-Akkus: Die LED leuchtet rot, nachdem das USB-Kabel zum Laden eingesteckt wurde und wird grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.



Hinweis- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verbrauchsmaterialien, die dem Hauptprodukt beiliegen, wie Akku oder Batterie, es sei denn, sie entsprechen dem ersten Auspacken / Gebrauch des Produkts. Die verfügbare Garantiezeit für den Akku beträgt 6 Monate.











Time-Modus:

Drücken Sie kurz  oder  um das 12 /24-Stunden-Format auszuwählen; Drücken Sie lange auf die Taste **M** um die Uhrzeit einzustellen, und drücken Sie dann kurz auf  oder  um die Uhrzeit einzustellen; Drücken Sie kurz die Taste **M** und  oder  um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann kurz die Taste **M** um die Einstellung der Uhrzeit zu beenden.




Alarm-Modus

Drücken Sie kurz  um den Alarm 1 ein- / auszuschalten. Lange drücken  um die Alarmzeit einzustellen, dann kurz  oder  drücken, um die Zeit einzustellen; drücken Sie kurz  und  oder  um die Minuten einzustellen. Drücken Sie kurz  um die Alarmeinstellungen abzuschließen. Um die manuelle Einstellung zu überspringen, drücken Sie 3 Sekunden lang nicht, um die Uhranzeige fortzusetzen.





Der Alarm ertönt 2 Minuten lang und das Alarmsymbol  und die Echtzeit blinken, wenn der Alarm ausgelöst wird; es stoppt für 10 Minuten, danach wird es wieder gestartet; es kann 6 Auslösungszyklen unterstützen. Drücken Sie kurz die Taste **snooze** um den Alarm um mehr als 10 Minuten zu verzögern und drücken Sie kurz  um die Alarmverzögerungszeit zu beenden und den Alarm zu stoppen, wenn Sie die Taste erneut kurz drücken.

Drücken Sie kurz  um den Alarm 2 ein- / auszuschalten. Lange drücken  um die Alarmzeit einzustellen, dann **+**/ oder /— kurz drücken, um die Zeit einzustellen und **+**/ oder /— um die Minuten einzustellen, drücken Sie kurz  um die Alarameinstellungen abzuschließen; Um die manuelle Einstellung zu überspringen, drücken Sie 3 Sekunden lang nicht, um die Uhranzeige fortzusetzen. Der Alarm ertönt 2 Minuten lang und das Alarmsymbol  und die Echtzeit blinken, wenn der Alarm ausgelöst wird; es stoppt für 10 Minuten, danach wird es wieder gestartet; es kann 6 Auslösungszyklen unterstützen. Drücken Sie kurz die Taste **snooze** um den Alarm um mehr als 10 Minuten zu verzögern und drücken Sie kurz  um die Alarmverzögerungszeit zu beenden und den Alarm zu stoppen, wenn Sie die Taste erneut kurz drücken. .
Bitte beachten: Die Alarm kann beliebig eingestellt werden.

Bluetooth-Modus

1. Drücken Sie kurz, um in den Bluetooth-Modus zu gelangen, und Sie hören die Meldung "Das Bluetooth-Gerät ist zum Koppeln bereit". Das Bluetooth-Symbol leuchtet auf und blinkt schnell.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Geräten (z. B. Mobiltelefone, MID, Computer), suchen und wählen Sie "ABTS-M10" für Geräte (z. B. Mobiltelefone, MID, Computer), suchen und wählen Sie "ABTS-M10" zum Koppeln und Sie hören die Meldung "Das Bluetooth-Gerät ist verbunden", und das Bluetooth-Symbol auf dem Display hört auf zu blinken, wenn die Kopplung erfolgreich war und die Musik abgespielt werden kann.
3. Es ertönt ein kontinuierliches "ring, ring...." wenn Sie einen Anruf erhalten; Kurz drücken  um einen Anruf anzunehmen und zu beenden, lange drücken  um den Anruf abzulehnen und zweimal kurz auf die Taste drücken  um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen.
4. Wenn Sie Bluetooth deaktivieren, hören Sie die Meldung "Das Bluetooth-Gerät ist zum Koppeln bereit", und das Bluetooth-Symbol blinkt im Bluetooth-Modus schnell.
5. Um die manuelle Einstellung zu überspringen, betätigen Sie 3 Minuten lang nicht, um die Zeitanzeige fortzusetzen.

UKW-Modus

1. Drücken Sie kurz die **M** Taste in den UKW-Modus zu gelangen. Das FM-Symbol leuchtet auf, blinkt jedoch nicht. Drücken Sie lange auf die **M** Taste, um den Radiosender automatisch zu suchen und zu speichern. Kurz drücken, um Radiosender im UKW-Modus zu wechseln.
2. Drücken Sie kurz die Taste /— um zu 0,1 MHz zurückzuspulen, drücken Sie die Taste lange, /— um die Lautstärke zu verringern.
3. Drücken Sie kurz die Taste **+**/ um auf 0,1 MHz vorzuspulen, drücken Sie die Taste lange **+**/ um die Lautstärke zu erhöhen.

8 7.5 MHz

AUX Eingang

1. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit der AUX-Buchse auf der Rückseite des Produkts und das andere Ende mit dem Computer oder einem anderen Audiogerät, und das Gerät wechselt automatisch in den AUX-Modus und das AUX-Symbol leuchtet, blinkt aber nicht; oder drücken Sie lange auf die **M** Taste, um vom UKW-Modus in einen anderen Modus zu wechseln.

2. Drücken Sie lange die Taste **◀/–** oder **+/▶** um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

Wiedergabemodus TF-Karte/Stick U

1. Stecken Sie die TF-Karte / den U-Stick in die TF- oder USB-Kartenbuchse, und die Musik wird automatisch abgespielt.

oder drücken Sie kurz die M-Taste, um aus einem anderen Modus in den TF- oder USB-Karten-Wiedergabemodus zu wechseln.

2. Kurz drücken **◀/–** um das vorherige Lied abzuspielen, lange drücken **◀/–** um die Lautstärke zu verringern; Kurz drücken **+/▶** um das nächste Lied abzuspielen, lange drücken, **+/▶** um die Lautstärke zu erhöhen.

ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll zu behandeln ist. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht, sondern bringen Sie es zum Recycling zu einer autorisierten Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei und können negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden.

So finden Sie die Adresse der nächstgelegenen Sammelstelle:

- Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden;
- Besuchen Sie die Webseite: <https://deutsche-recycling.de>;
- Fordern Sie zusätzliche Informationen von dem Unternehmen an, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

AKAI



ABTS- M10

BLUETOOTH CSATLAKOZÁSOS ÉS RÁDIÓS, ÓRÁS HORDOZHATÓ HANGSZÓRÓ

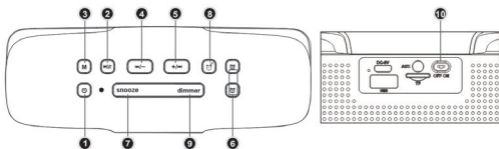
Használati utasítás




HU - MAGYAR


Kérjük, a készülék használata előtt, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.

Ezáltal elkerülheti a hibás használatot és biztos lehet benne, hogy a készülék minden sajátosságát ismeri és kihasználja.


A VEZÉRLŐGOMBOK LEÍRÁSA



1. : A készülék tápellátásának be-/ki-kapcsolása. Nyomja meg hosszan és tartsa 2 másodpercig lenyomva a  gombot a hangszóró kikapcsolása végett, amikor a kijelző kikapcsol de a pontos idő és a riasztási időpont tovább is aktív marad. A hangszóró újraállításához nyomja meg és tartsa 5 másodpercig lenyomva a  gombot.


2. : Nyomja meg röviden ezt a gombot a lejátszás szüneteltetése vagy folytatása végett, amikor a Bluetooth/AUX lejátszási üzemmódban van; Nyomja meg kétszer röviden a gombot egy telefonhívás visszautasítása végett. Nyomja meg röviden a gombot az elmentett rádiócsatornák közötti csatornaváltás végett, amikor az FM rádiólejátszási üzemmódban van.

3. **M** : Nyomja meg röviden a gombot az üzemmód kiválasztása végett (FM rádió üzemmódban nyomja meg hosszan a gombot automata keresés elindítása végett, és TIME üzemmódban nyomja meg hosszan a pontos idő beállítása végett).

4. : Nyomja meg röviden a gombot az előző zeneszám lejátszása végett; nyomja meg hosszan a gombot a hangerő csökkentése végett.


Time üzemmódban, nyomja meg röviden a gombot a pontos idő 12 és 24 órás formátumú kijelzése közötti átváltásra.


FM rádió üzemmódban, nyomja meg röviden a gombot a frekvencia 0,1 MHz lépésekkel való csökkentése végett.

5. : Nyomja meg röviden a gombot az előző zeneszám lejátszása végett; nyomja meg hosszan a gombot a hangerő növelése végett.

Time üzemmódban, nyomja meg röviden a gombot a pontos idő 12 és 24 órás formátumú kijelzése közötti átváltásra.

FM rádió üzemmódban, nyomja meg röviden a gombot a frekvencia 0,1 MHz lépésekkel való növelése végett.

6. : Nyomja meg röviden a gombot az 1. riasztás be-/ki-kapcsolására; nyomja meg hosszan a gombot az 1. riasztás beállítására.

: Nyomja meg röviden a gombot a 2. riasztás be-/ki-kapcsolására; nyomja meg hosszan a gombot a 2. riasztás beállítására;

7. **snooze**: Nyomja meg röviden a gombot a riasztás 10 perccel való elhalasztására.

8. **sleep**: Nyomja meg röviden a gombot az automata kikapcsolási idő szabályozására (választva a SOFF, S15, S30 és S60 opciók közül, az automata kikapcsolási funkció kikapcsolása, illetve 15, 30 vagy 60 percre való beállítására).

9. **dimmer**: Nyomja meg röviden a gombot a rendelkezésre álló három háttérvilágítás közötti választásra (fényes, közepes és csökkent erejű háttérvilágítás). Nyomja meg hosszan a gombot a fényerő módok váltására. (fényes, közepes, csökkent).

10. **Power On/Off**: Ha a készülék hátsó oldalán levő be-/ki-kapcsoló gombot az OFF (KI) pozícióra állítja, a készülék automatikusan a TIME üzemmódba lép. Az óra és a riasztási funkció továbbá is működésben maradnak, és amikor a készülék hátsó oldalán levő be-/ki-kapcsoló gombot az OFF (KI) pozícióra van állítva, a háttérvilágítás kikapcsol.

Jellemzők:

Energiafogyasztás:12W

Bluetooth verzió: 4.2

Bluetooth csatorna kimeneti teljesítmény: 1.5dbm

Bluetooth frekvencia: 2.4 – 2.483 GHz

Bemenetek / Kimenetek

1. Tápforrás: 5 V egyenáram

2. Beépített 3,7 V-os, 2.200 mAh kapacitású lítium-ión elem

3. Kimeneti teljesítmény: 6 W * 2

Táptöltés

A lítium-ión elem töltése: a Led piros színben világít, amikor az USB kábel csatlakoztatva van táptöltés végett és zöld színre vált, amikor az elem teljesen fel van töltve.

Time üzemmód:

Nyomja meg röviden a  gombot vagy a  gombot, az óra 12 és 24 órás

formátumú kijelzése közötti váltás végett; nyomja meg hosszan a **M** gombot az órák beállításának kiválasztására, aztán nyomja meg röviden a **+ / >>>** vagy a **<<< / -** gombot az óra beállítására; nyomja meg röviden a **M** és a **+ / >>>** vagy a **<<< / -** gombot a percek beállításának kiválasztására, aztán, pedig a **M** gombot, a percek beállítására.

Alarm Riasztási üzemmód

Nyomja meg röviden a **1** gombot az 1. riasztás be-/ki-kapcsolására. Nyomja meg hosszan a **1** gombot, a riasztási időpont beállításának kiválasztására, aztán nyomja meg röviden a **+ / >>>** vagy a **<<< / -** gombot a riasztási óra beállítására és a **1** és a **+ / >>>** vagy a **<<< / -** gombot, a percek beállítására. Nyomja meg röviden a **1** gombot a riasztás-beállítás befejezésére. Avégett, hogy a kézi beállításból kilépjen 3 másodpercig ne nyomjon meg egy gombot sem és a készülék visszatér a pontos idő kijelzésére. Amikor a riasztás beindul 2 percig fog egy hangjel hallatszeni és a kijelzőn az **1** ikon és a pontos idő fognak megjelenni; aztán a riasztás 10 percig szünetel és újból indul; a riasztás legfeljebb hatszor ismétlődik így meg. Nyomja meg röviden a **snooze** gombot, a riasztás 10 perccel való elhalasztására vagy nyomja meg röviden az **1** gombot, a riasztás-elhalasztás leállítására és, aztán, nyomja meg még egyszer az **1** gombot, a riasztás kikapcsolására.

Nyomja meg röviden a **2** gombot a 2. riasztás be-/ki-kapcsolására. Nyomja meg hosszan a **2** gombot, a riasztási időpont beállításának kiválasztására, aztán nyomja meg röviden a **+ / >>>** vagy a **<<< / -** gombot a riasztási óra beállítására és a **2** és a **+ / >>>** vagy a **<<< / -** gombot, a percek beállítására. Nyomja meg röviden a **2** gombot a riasztás-beállítás befejezésére. Avégett, hogy a kézi beállításból kilépjen 3 másodpercig ne nyomjon meg egy gombot sem és a készülék visszatér a pontos idő kijelzésére. Amikor a riasztás beindul 2 percig fog egy hangjel hallatszeni és a kijelzőn az **2** ikon és a pontos idő fognak megjelenni; aztán a riasztás 10 percig szünetel és újból indul; a riasztás legfeljebb hatszor ismétlődik így meg. Nyomja meg röviden a **snooze** gombot, a riasztás 10 perccel való elhalasztására vagy nyomja meg röviden az **2** gombot, a riasztás-elhalasztás leállítására és, aztán, nyomja meg még egyszer az **2** gombot, a riasztás kikapcsolására.

Kérjük, tartsa észben hogy a riasztási időpont bármilyen módon beállítható.

Bluetooth lejátszási üzemmód

1. Nyomja meg röviden a gombot, hogy Bluetooth üzemmódba lépjen és egy hangüzenetet fog hallani: „a Bluetooth készülék készen van a párosításra”. A Bluetooth ikon villogni fog a kijelzőn.
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót a másik készüléken (legyen az mobiltelefon, MID, számítógép), keresse és válassza ki az „ABTS-M10” nevű készüléket és párosítsa a kettőt, miután a Bluetooth ikon villogása a kijelzőn megszűnik, jelezve a párosítás sikeres elvégzését és azt, hogy a zenelejátszás elkezdődhet.
3. Ha egy telefonhívás érkezik be, egy „ring – ring” típusú hangjel fog hallatszeni; a hívás fogadására, vagy befejezésére. nyomja meg röviden a **▶|•◀** gombot; és nyomja meg hosszan a **▶|•◀** gombot, a hívás visszautasítása végett, vagy nyomja meg röviden és ismételten kétszer a **▶|•◀** gombot, az utolsó alkalommal hívott szám újrahívására.
4. Amikor a Bluetooth csatlakozást megszakítja, „a Bluetooth készülék készen van a párosításra” üzenet lesz újból hallható és a kijelzőn a Bluetooth ikon újból elkezd villogni.
5. Avégett, hogy a kézi beállításból kilépjen 3 másodpercig ne nyomjon meg egy gombot sem és a készülék visszatér a pontos idő kijelzésére.

FM rádió üzemmód

1. Nyomja meg röviden a **M** gombot, hogy belépjen az FM rádió üzemmódba,

amikor a kijelzőn kivilágít az FM ikon, villogás nélkül. Nyomja meg hosszan a **M** gombot a rádiócsatornák automata kikeresésére és azok frekvenciájának elmentésére; nyomja meg röviden a gombot a rádiócsatornák váltására.

2. Nyomja meg röviden a **⏪/—** gombot a frekvencia 0,1 MHz lépésekkel való csökkentése végett, nyomja meg hosszan a **⏪/—** gombot a hangerő csökkentésére.

3. Nyomja meg röviden a **+/⏩** gombot a frekvencia 0,1 MHz lépésekkel való növelése végett, nyomja meg hosszan a **+/⏩** gombot a hangerő növelésére.

8 7.5 MHz

Aux bemenet

1. A kábel egyik végét csatlakoztassa a termék hátsó oldalán levő csatlakozóhoz, a másik végét, pedig a számítógéphez vagy a másik készülékhez; a készülék automatikusan AUX lejátszási üzemmódba lép és a kijelzőn megjelenik az AUX ikon, villogás nélkül; vagy nyomja meg hosszan a **M** gombot, hogy az AUX üzemmódot kiválassza egy másik, például FM rádió üzemmódból kiindulva.

2. A hangerő csökkentése vagy növelése végett, nyomja meg hosszan a **⏪/—** vagy a **+/⏩** gombot.

TF adatkártya / USB adathordozó lejátszási üzemmód

1. Csatlakoztassa a TF adatkártyát vagy az USB adathordozót és a zene lejátszása automatikusan elkezdődik; vagy nyomja meg hosszan a gombot, hogy az AUX üzemmódot kiválassza egy másik, például FM rádió üzemmódból kiindulva.

2. Az előző zeneszám lejátszására, nyomja meg röviden a **⏪/—** gombot, a hangerő csökkentésére, nyomja meg hosszan a **⏪/—** gombot; a következő zeneszám lejátszására, nyomja meg röviden a **+/⏩** gombot, a hangerő növelésére, nyomja meg hosszan a **+/⏩** gombot

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a terméken vagy csomagolásán levő jel azt jelzi, hogy az illető termék nem kezelhető úgy, mint egy szokásos háztartási hulladék. Ne dobja a készüléket a háztartási személtárába annak használati tartamának lejártá után, hanem vigye azt egy újrahasznosításra engedélyezett begyűjtési központba. Ezáltal meg fogja óvni a környezetet és el fogja kerülni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre.

Ahhoz hogy megtudja a legközelebbi begyűjtési központ címét:

- Forduljon a helyi hatóságokhoz;
- Lépjen be a <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/> honlapra;
- Kérjen információt attól az áruháztól, ahol a terméket vásárolta

Termelő: SC INTERVISION TRADING-RO SRL; Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, Cam 504-505, Arges megye, Románia, irányítószám: 110121

AKAI



ABTS-M10

PRZENOŚNY GŁOŚNIK Z BLUETOOTH I FUNKCJĄ RADIA Z ZEGAREM

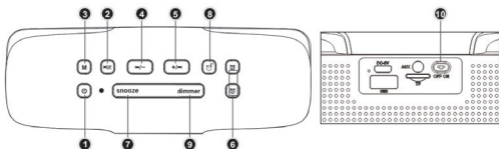
Instrukcja obsługi

PL - POLSKI

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Zapobiega to wadliwemu działaniu i pozwoli eksperymentować ze wszystkimi funkcjami Twojego urządzenia.

OPIS DZIAŁANIA PRZYCISKÓW



1. : Włączanie-wyłączanie zasilania. Naciśnij długo przycisk i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyłączyć głośnik a wyświetlacz zgaśnie, ale godzina i alarm będą nadal działać. Naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 5 sekund aby zresetować głośnik.

2. : Naciśnij krótko, aby odtwarzać lub wstrzymywać muzykę wtedy, kiedy znajdujesz się w trybie odtwarzania Bluetooth/AUX; Naciśnij krótko, aby odebrać lub długo, aby odrzucić połączenie telefoniczne. Naciśnij krótko dwa razy, aby ponownie wybrać ostatnie połączenie telefoniczne. Naciśnij krótko, aby zmienić zapisaną stację radiową kiedy jesteś w trybie FM.

3. **M** : Naciśnij krótko, aby wybrać tryb (Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać automatycznie w trybie FM i naciśnij długo, aby ustawić godzinę w trybie Time).

4. : Naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu; naciśnij długo,

aby zmniejszyć głośność.

W trybie TIME, naciśnij krótko aby wybrać format 12 lub 24-godzinny.

W trybie FM naciśnij krótko, aby przewinąć z powrotem do 0.1MHZ.

5. **+ / ▶▶**: Naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu; naciśnij długo, aby zwiększyć głośność.

W trybie TIME, naciśnij krótko aby wybrać format 12 lub 24-godzinny.

W trybie FM naciśnij krótko, aby szybko przewinąć z powrotem do 0.1MHZ.

6. **🕒**: Naciśnij krótko, aby włączyć/wyłączyć alarm 1; naciśnij krótko, aby ustawić alarm 1.

🕒: Naciśnij krótko, aby włączyć/wyłączyć alarm 2; naciśnij krótko, aby ustawić alarm 2.

7. **snooze**: Naciśnij krótko, aby opóźnić ponownie o 10 minut.

8. **sleep**: Naciśnij krótko, aby zmienić odliczanie do opóźnienia (zmień SOFF, S15, S30 i S60 aby opóźnić o 15, 30 lub 60 minut)

9. **dimmer**: Naciśnij krótko, aby zmienić 3 intensywności jasności (jasność wysoka, jasność średnia, jasność niska). Długie naciśnięcie zmienia tryb intensywności jasności (jasny, średni, wyłączony).

10. **Power On/Off**: Automatycznie wchodzi w tryb Time po tym, kiedy tylny przycisk włączania/wyłączania zostanie ustawiony w pozycji off (wyłączony). Zegar i alarm nadal działają, a oświetlenie atmosfery wyłącza się po tym, kiedy przycisk zasilania zostanie ustawiony w pozycji off (wyłączony).

Charakterystyka:

Pobór mocy:12W

Wersja Bluetooth:4.2

Moc transmisji kanału Bluetooth: 1.5

CzęstotliwośćBluetooth : 2.4 – 2.483 GHz

Wejście/Wyjście

1. Źródło zasilania DC 5V
2. Akumulator litowo-jonowy, wbudowany, o mocy 3.7V 2200mAh
3. Moc wyjściowa: 6W*2

Ładowanie

Ładowanie baterii litowo-jonowej: dioda led świeci na czerwono po włożeniu kabla USB w celu naładowania i zmienia kolor na zielony po całkowitym naładowaniu akumulatora.

Tryb Time:

Naciśnij krótko **+ / ▶▶** lub **⏪ / —** aby wybrać format 12 /24-godzinny; naciśnij długo przycisk **M** aby ustawić godzinę, następnie naciśnij krótko **+ / ▶▶** lub **⏪ / —** aby ustawić godzinę; naciśnij krótko przycisk **M** i **+ / ▶▶** lub **⏪ / —** aby ustawić minuty, a następnie naciśnij krótko przycisk **M** aby zakończyć ustawianie godziny.

Tryb Alarmu

Naciśnij krótko **🕒** aby włączyć/wyłączyć alarm 1. Długo naciśnij **🕒** aby ustawić godzinę alarmu, a następnie krótko naciśnij **+ / ▶▶** lub **⏪ / —** aby ustawić godzinę; naciśnij krótko **🕒** i **+ / ▶▶** lub **⏪ / —** aby ustawić minuty. Naciśnij krótko **🕒** aby uzupełnić ustawienia alarmu. Aby pominąć ręczną regulację, nie należy wykonywać żadnych czynności przez 3 sekundy, aby wznowić wyświetlanie zegara. Alarm będzie dzwonił przez 2 minuty, a ikona alarmu **🕒** i rzeczywista godzina będą migać podczas dzwonka alarmu; wyłącz się on na 10 minut, a

następnie włączy się ponownie; może uruchamiać 6 cykli alarmu. Naciśnij krótko przycisk **snooze** aby opóźnić alarm na dłużej niż 10 minut i krótko naciśnij ① aby zakończyć okres opóźnienia alarmu, lub aby zatrzymać alarm po ponownym, krótkim naciśnięciu przycisku ①.

Naciśnij krótko ② aby włączyć/wyłączyć alarm 2. Naciśnij długo ② aby ustawić godzinę alarmu, a następnie naciśnij krótko **+ / >>>** lub **<<< / -** aby ustawić godzinę, naciśnij krótko ② i **+ / >>>** lub **<<< / -** aby ustawić minuty, naciśnij krótko ② aby uzupełnić ustawienia alarmu; aby pominąć ręczną regulację, nie należy wykonywać żadnych czynności przez 3 sekundy, aby wznowić wyświetlanie zegara. Alarm będzie dzwonił przez 2 minuty, a ikona alarmu ② i rzeczywista godzina będą migać podczas dzwonka alarmu; wyłączy się on na 10 minut, a następnie włączy się ponownie; może uruchamiać 6 cykli alarmu. Naciśnij **snooze** aby opóźnić alarm na dłużej niż 10 minut i krótko naciśnij ② aby zakończyć okres opóźnienia alarmu, lub aby zatrzymać alarm po ponownym, krótkim naciśnięciu przycisku ②.

Uwaga: alarm można ustawić w dowolny sposób.

Tryb Bluetooth

1. Naciśnij krótko, aby przejść do trybu Bluetooth, a usłyszysz komunikat „Urządzenie Bluetooth jest gotowe do parowania”. Ikona Bluetooth zaświeci się i zacznie szybko migać.
2. Włącz funkcję Bluetooth w swoich urządzeniach (takich jak telefony komórkowe, urządzenia MID, komputery), wyszukaj i wybierz „ABTS-M10”, aby połączyć i usłyszeć komunikat „Urządzenie Bluetooth jest podłączone”, a ikona Bluetooth nie będzie migać na wyświetlaczu wtedy, gdy połączenie się powiedzie i będzie można odtwarzać muzykę.
3. Będzie słyszalny ciągły dźwięk typu "ring, ring..." wtedy, kiedy otrzymasz połączenie przychodzące; naciśnij krótko **▶|◀** aby odebrać i zakończyć połączenie telefoniczne, naciśnij długo **▶|◀** aby odrzucić połączenie telefoniczne i krótko naciśnij dwukrotnie przycisk **▶|◀** aby ponownie wybrać ostatni numer telefonu.
4. Po odłączeniu Bluetooth usłyszysz komunikat „urządzenie Bluetooth jest gotowe do parowania”, a ikona Bluetooth będzie szybko migać w trybie Bluetooth.
5. Aby pominąć ręczną regulację, nie należy wykonywać żadnych czynności przez 3 sekundy, aby wznowić wyświetlanie godziny.

Tryb FM

1. Naciśnij krótko przycisk **M** aby wejść w tryb FM, a ikona FM zaświeci się, ale nie będzie migać. Naciśnij długo przycisk **M** aby automatycznie wyszukać i zapisać stację radiową; krótko naciśnij, aby zmienić stacje radiowe w trybie FM.
2. Naciśnij krótko przycisk **<<< / -** aby przewinąć wstecz do 0.1MHz, długo naciśnij przycisk **<<< / -** aby zmniejszyć głośność.
3. Naciśnij krótko przycisk **+ / >>>** aby przewinąć wstecz do 0.1MHz, długo naciśnij przycisk **+ / >>>** aby zwiększyć głośność.

8 7.5 MHz

Wejście Aux

1. Podłącz jeden koniec kabla do gniazda AUX z tyłu produktu, a drugi koniec

do komputera lub innego urządzenia audio, a urządzenie automatycznie przejdzie do trybu AUX, a ikona AUX zaświeci się, ale nie będzie migać; lub długo naciśnij przycisk **M** aby przełączyć się z trybu FM do innego trybu.

2. Długo naciśnij przycisk **⏪/–** lub **+/⏩** aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.

Tryb odtwarzania z karty TF/stick U

1. Włóż kartę TF/stick U do gniazda TF lub USB i muzyka będzie odtwarzana automatycznie; lub krótko naciśnij przycisk **M** aby przełączyć się na tryb odtwarzania z karty TF lub USB w inny sposób.

2. naciśnij krótko **⏪/–** aby odtworzyć poprzedni utwór, naciśnij i przytrzymaj **⏪/–** zmniejszyć głośność; naciśnij krótko **+/⏩** aby odtworzyć następną utwór, naciśnij i przytrzymaj **+/⏩** aby zwiększyć głośność.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Symbol ten obecny na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad domowy. Nie wyrzucaj urządzenia wraz z odpadami komunalnymi po zakończeniu okresu użytkowania, ale oddaj je do autoryzowanego punktu zbiórki w celu recyklingu. W taki sposób, pomożesz chronić środowisko i zapobiegiesz ewentualnym potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru:

- Skontaktuj się z lokalnymi władzami;
- Przejdź do strony internetowej: www.mos.gov.pl;
- Poproś o dodatkowe informacje ze sklepu, w którym kupiłeś produkt.

Wytwórca:

SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, część A, pt. 5,

Pokój 504-505, Okr. Arges, Rumunia, 110121

AKAI



ABTS- M10

PŘENOSNÝ REPRODUKTOR S BLUETOOTH A RÁDIOBUDÍKEM

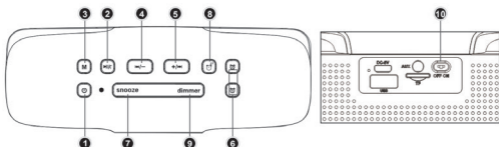
Příručka uživatele

CZ - ČESKÝ

Pro správný provoz, před použitím, prosím, přečtěte si důkladně tuto příručku.

Toto bude předcházet závadnému provozu přístroje a umožnuje Vám zkoušku všech charakteristik Vašeho přístroje.

POPIS OVLÁDACÍCH TLAČÍTEK



1. : Spuštění-zastavení napájení. Dlouze stiskněte tlačítko a podržte stisknuté po dobu 2 sekund, abyste zastavili reproduktor a displej zhasne, ale čas alarmu pokračuje fungovat. Dlouze stiskněte tlačítko a podržte stisknuté tlačítko po dobu 5 sekund, abyste obnovili nastavení reproduktoru.
2. : Krátce stiskněte, abyste přehrávali a přepojili hudbu na režim pauzy, když

jste v modulu přehrávání Bluetooth/AUX; krátce stiskněte, abyste bral telefonát nebo dlouze stiskněte, abyste odmítl telefonát. Krátce stiskněte dvakrát, abyste znovu točili poslední telefonát Krátce stiskněte, abyste změnili uložené rádiové stanice, když jste v modulu FM.

3. **M** : Krátce stiskněte, abyste vybrali modul (dlouze stiskněte pro automatické vyhledávání v modulu FM a dlouho stiskněte, abyste nastavili čas, v modulu Time).

4. **⏮/—**: Krátce stiskněte pro přehrávání předchozí skladby; dlouze stiskněte pro snížení hlasitosti.

V modulu Time, krátce stiskněte, abyste vybrali formát 12 nebo 24 hodin.

V modulu FM, krátce stiskněte, abyste rychle posunul dozadu, směrem k 0.1MHz.

5. **+/⏭**: Krátce stiskněte, abyste přehrávali následující skladbu; dlouze stiskněte, abyste zvýšili hlasitost.

V modulu Time, krátce stiskněte, abyste vybrali volbu formátu 12 nebo 24 hodin.

V modulu FM, krátce stiskněte pro rychlý posunutí dopředu k 0.1MHz.

6. **🔔**: Krátce stiskněte pro spuštění /pozastavení alarmu 1; krátce stiskněte, abyste obnovili nastavení alarmu 1.

🔔: Krátce stiskněte pro spuštění /pozastavení alarmu 12; dlouze stiskněte, abyste obnovili nastavení alarmu 2.

7. **snooze**: Krátce stiskněte, abyste opětovně odložili pro 10 minut.

8. **sleep**: Krátce stiskněte, abyste změnili opačné počítání až do odložení (pozmeňte SOFF, S15, S30 a S60 pro odložení na 15, 30 l 60 minut)

9. **dimmer**: Krátce stiskněte, abyste změnili 3 intenzity světelnosti (zvýšená světelnost, střední světelnost a snížení světelnost). Krátce stiskněte, abyste změnili moduly intenzity světla (světelný, střední, zastavené).

10. **Power On/Off**: Automaticky vstupuje do modulu Time, poté co je tlačítko spuštění/zastavení na zadní části přístroje v poloze pozitia off (zastaveno). Budík i alarm fungují dál a světla amosféry jsou zastavená poté co se napájecí tlačítko nachází v poloze off (zastaveno).

Charakteristika:

Spotřeba energie: 12W

Verze Bluetooth: 4.2

Vysílací výkon kanálu Bluetooth: 1.5

Bluetooth frekvence: 2.4 – 2.483 GHz

Vstup/Výstup

1. Napájecí zdroj DC 5V
2. Lithiová-ionová baterie začleněná, 3.7V 2200mAh
3. Výstupní výkon: 6W*2












Nabití












Nabití lithiové-ionové baterie: led svítí červeně poté co je kabel USB vložen pro nabití a svítí zeleně když je baterie úplně nabitá.

Modul Time:

Krátce stiskněte **+/⏭** nebo **⏮/—**, abyste vybral formát 12 /24-hodin; dlouze stiskněte tlačítko **M** pro nastavení hodiny, potom krátce stiskněte tlačítko **+/⏭** nebo **⏮/—** pro nastavení hodiny; krátce stiskněte tlačítko **M** i **+/⏭** nebo **⏮/—**, abyste nastavil minuty, potom krátce stiskněte tlačítko **M** pro ukončení nastavení hodiny.




Alarm Mode

Krátce stiskněte  pro spuštění/zastavení alarmu 1. Dlouze stiskněte tlačítko  pro nastavení času alarmu, potom krátce stiskněte  nebo , abyste nastavil hodinu; krátce stiskněte  i  nebo , abyste nastavil minuty. Krátce stiskněte , abyste doplnil nastavení alarmu. Abyste přeskočil přes manuální nastavení, nic nevykonejte po dobu 3 sekund, abyste obnovili zobrazení času. Alarm bude zvonit 2 minuty, a piktogram alarmu  i skutečná hodina budou blikat, když je alarm spuštěný; on sa zastavuje po 10 minutách, a poté se znovu spustí; může vykonat 6 cyklů spuštění. Krátce stiskněte tlačítko **snooze**, abyste odložil alarm na více než 10 minut a krátce stiskněte , abyste ukončil dobu odložení alarmu a take, abyste zastavili alarm, když opět krátce stiskněte tlačítko .





Krátce stiskněte , abyste spustil/pozastavil alarm 2. Dlouze stiskněte , abyste nastavili čas alarmu, potom krátce stiskněte  nebo , abyste nastavili hodinu, krátce stiskněte  i  nebo , abyste nastavili minuty, krátce stiskněte , abyste doplnil nastavení alarmu; abyste přeskočili manuální nic nevykonejte během 3 sekund, aby se zobnovilo zobrazení času. Alarm bude zvonit 2 minuty, piktogram alarmu  a take skutečná hodina budou blikat, když je alarm spuštěný; on se bude zastavit na 10 minut, a poté se znovu spustí; může podporovat 6 cyklů spuštění. Stiskněte **snooze**, abyste odložili alarm na více než 10 minut a krátce stiskněte , abyste ukončili dobu odložení alarmu a též, abyste zastavili alarm, když opět krátce stiskněte tlačítko .

Poznamenejte si, prosím: alarm může být nastaven v jakémkoliv modulu.

Modul Bluetooth

1. Krátce stiskněte, abyste vstoupili do modulu Bluetooth a budete slyšet vzkaz "zařízení Bluetooth je připravené pro parování". Piktogram pro Bluetooth se rozsvítí a rychle zablikne.
2. Aktivujte funkci Bluetooth na zařízeních (jako například na telefonních mobilech, MID, počítači), vyhledejte a zvolte "ABTS-M10" function of devices (such as mobile phones, MID, computer), search and select "ABTS-M10" pro parování" a budete slyšet vzkaz "Zařízení Bluetooth je připojené", a piktogram pro Bluetooth už nebude blikat na displeji, když se parování úspěšně konalo, a bude přehrávana hudba.
3. Budete slyšet nepřetržitý zvuk typu "ring, ring...." když dostanete telefonát; krátce stiskněte , abyste odpověděl a skončil telefonní hovor, dlouze stiskněte , abyste odmítl telefonát a krátce stiskněte tlačítko , abyste opět volali na poslední telefonní číslo.
4. Při odpojení Bluetooth, budete slyšet vzkaz "Zařízení Bluetooth je připravené k parování", a piktogram pro Bluetooth rychle zabliká v modulu Bluetooth.
5. Abyste přeskočili přes manuální nastavení, nesmíte nic vykonat po dobu 3 minut, abyste obnovil modul zobrazení hodiny.

Modul FM

1. Krátce stiskněte tlačítko **M**, abyste vstoupil do modulu FM, a piktogram FM se rozsvítí, ale nebude blikat. Dlouze stiskněte tlačítko **M** pro automatické vyhledávání a ukládání rádiové stanice; krátce stiskněte, abyste vyměnili rádiové stanice v modulu FM.
2. Krátce stiskněte tlačítko , abyste převinuli dozadu k 0.1MHz, dlouze stiskněte tlačítko  pro snížení hlasitosti.
3. Krátce stiskněte tlačítko , abyste rychle převinuli dopředu k 0.1 MHz, dlouze stiskněte tlačítko  pro zvýšení hlasitosti.

8 7.5 MHz

Vstup Aux

1. Připojte konec kabelu do konektoru AUX na zadní části přístroje a druhý konec do počítače nebo jiného zařízení audio, přístroj bude automaticky vstoupit do modulu AUX a pictogram AUX se rozsvítí, ale uý nebude blikat; nebo dlouze stiskněte tlačítko **M**, abyste přepínali z modulu FM do jiného modulu.

2. Dlouze stiskněte tlačítko **◀/–** nebo **+/▶** pro snížení nebo zvýšení hlasitosti.

Mod přehrávání karty TF /sticku U

1. Vložte kartu TF/stick U do jacku pro kartu TF nebo USB, a hudba se automaticky bude přehrávat; nebo krátce stiskněte tlačítko **M**, abyste přepínali na modul přehrávání karty TF nebo USB, z jiného modulu.

2. Krátce stiskněte **◀/–**, abyste přehrávali předchozí skladbu, dlouze stiskněte tlačítko **◀/–**, abyste snížili hlasitost; krátce stiskněte **+/▶**, abyste přehrávali následující skladbu, dlouze stiskněte tlačítko **+/▶**, abyste zvýšili hlasitost.

LIKVIDÁCIA OPOTREBOVANÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte alebo na obalu znamená, že použitý produkt nesmie byť pridaný do bežného komunálneho odpadu. Nie zahodiť produkt do domáceho odpadu na konci jeho dobu prevádzky, ale doručte ho na určené zberné centra k recyklácii. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete chrániť životné prostredie a zabrániť prípadnému negatívne mu dopadu na životné prostredie a zdravie ľuďí.

Chcete-li zistiť adresu najbližšieho zberného centra:

- Kontaktujte miestne úrady

- Zprístupníte webovú stránku

<http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžadajte ďalšie informácie

v obchode, kde ste kúpil dané zariadenie.

Výrobce :

SC INTERVISION TRADING RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, korp A, 5.pátro,
pokoje, okres Arges, Rumunsko, psč: 110121

AKAI



BTS- M10

PRENOSNÝ REPRODUKTOR S BLUETOOTH A RÁDIOBUDÍKOM

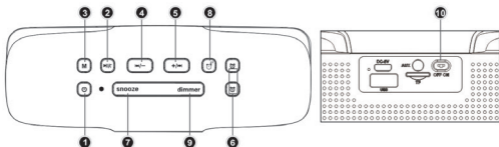
Príručka používateľ'a

SK - SLOVENSKÝ

Pre správnu prevádzku, pred použitím, prosím, prečítajte si dôkladne túto príručku.

Toto bude predchádzať závadnej prevádzky prístroja a umožňuje Vám skúšať všetky charakteristiky Vašho prístroja.

POPIS OVLÁDACIECH TLAČÍDIEL



1. : Spustenie-zastavenie napájania. Dlhú stlačte tlačidlo a podržte ho stlačené 2 sekundy, aby ste zastavili reproduktor a displej shasne, ale čas alarmu pokračuje fungovať. Dlhú stlačte tlačidlo a podržte stlačené tlačidlo 5 sekundy, aby ste obnovili nastavenie reproduktora.
 2. : Krátko stlačte, aby ste prehrávali a prepojili hudbu na režim pauzy, keď ste v modulu prehrávania Bluetooth/AUX; krátko stlačte, aby ste bral telefonát alebo dlhú stlačte, aby ste odmietol telefonát. Krátko stlačte, dvakrát, aby ste znovu točili posledný telefonát. Krátko stlačte, aby ste zmenili uložené rozhlasové stanice, keď ste v modulu FM.
 3. **M** : Krátko stlačte, aby ste vybrali modul (dlhú stlačte pre automatické vyhľadávanie v modulu FM a dlhú stlačte, aby ste nastavili čas, v modulu Time).
 4. : Krátko stlačte, pre prehrávanie predchádzajúcej skladby; dlhú stlačte pre zníženie hlasitosti.
- V modulu Time, krátko stlačte, aby ste vybrali formát 12 alebo 24 hodín.
V modulu FM, krátko stlačte, aby ste rýchle posunuli dozadu, smerom k 0.1MHz.

5. **+ / ►►**: Krátko stlačte, abyste prehrávali nasledujúcu skladbu; dl'ho stlačte, abyste zvýšili hlasitosť

V modulu Time, krátko stlačte, abyste vybral voľbu formátu 12 alebo 24 hodin.

V modulu FM, krátko stlačte, pre rýchle posunutie dopredu k 0.1MHz.

6. **🔔**: Krátko stlačte pre spustenie /zastavenie alarmu 1; krátko stlačte, abyste obnovili nastavenie alarmu 1.

🕒: Krátko stlačte spustenie /zastavenie alarmu 2; dl'ho stlačte, abyste obnovili nastavenie alarmu 2.

7. **snooze**: Krátko stlačte, abyste opätovne odložili pre 10 minút .

8. **sleep**: Krátko stlačte, abyste zmenili opačné počítanie až do odloženia

(pozmeňte SOFF, S15, S30 a S60 pre odloženie na 15, 30 l 60 minút)

9. **dimmer**: Krátko stlačte, abyste zmenili 3 intenzity jasu (zvýšený jas, stredný jas a znížený jas). Krátko stlačte, abyste zmenili moduly intenzity svetla (svetelný, strední, zastavený).

10. **Power On/Off**: Automaticky vstupuje do modulu Time, hneď ako je tlačidlo spustenie/zastavenie na zadnej časti prístroja v polohe off (zastaveno). Budík l alarm fungujú d'alej a svetlá atmosféry sú zastavená hneď ako sa napájaci tlačidlo nachádza v polohe off (zastaveno).

Charakteristiky:

Spotreba energie: 12W

Verzia Bluetooth: 4.2

Vysielací výkon kanálu Bluetooth: 1.5 dbm

Bluetooth frekvencia: 2.4 – 2.483 GHz

Vstup/Výstup

1. Napájací zdroj DC 5V
2. Lithiová-ionová baterie začlenená, 3.7V 2200mAh
3. Výstupný výkon: 6W*2

Nabítenie

Nabítenie lithiové-ionovej baterie: led svieti červene hneď ako je kábel USB vložený pre nabítenie a svieti zelene, keď je baterie úplne nabitá.



Modul Time:

Krátko stlačte **+ / ►►** alebo **◀◀ / —**, abyste vybral formát 12 /24-hodin; dl'ho stlačte tlačidlo **M** pre nastavenie hodiny, potom krátko stlačte **+ / ►►** alebo **◀◀ / —** pre nastavenie hodiny; krátko stlačte tlačidlo **M** a **+ / ►►** alebo **◀◀ / —**, abyste nastavil minuty, potom krátko stlačte tlačítko **M** pre ukončenie nastavenia hodiny.

Modul Alarm




Krátko stlačte **🔔** pre spustenie/zastavenie alarmu 1. Dl'ho stlačte tlačidlo **🔔** pre nastavenie času alarmu, potom krátko stlačte tlačidlo **+ / ►►** alebo **◀◀ / —**, abyste nastavil hodinu; krátko stlačte tlačidlo **🔔** i **+ / ►►** alebo **◀◀ / —**, abyste nastavil minuty. Krátko stlačte **🔔**, abyste doplnil nastavenie alarmu. Abyste preskočil pres manuálne nastavenie, nesmiete nič vykonať po dobu 3 sekúnd, abyste obnovili zobrazenia času. Alarm bude zvonit' 2 minuty, a piktogram alarmu **🔔** i skutočná hodina budú blikať, keď je alarm spustený; on sa zastavuje po 10 minútách, a potom sa znova spustí; môže vykonať 6 cyklů spustení. Krátko stlačte tlačidlo **snooze**, abyste odložil alarm na viac ako 10 minút a krátko stlačte tlačidlo **🔔**, abyste ukončil dobu odloženia alarmu a taktiež, abyste zastavili alarm, keď je krátko stlačte tlačidlo **🔔**.

Krátko stlačte **🕒**, abyste spustili/zastavili alarm 2. Dl'ho stlačte **🕒**, abyste nastavili čas alarmu, potom krátko stlačte tlačidlá **+ / ►►** alebo **◀◀ / —**, abyste nastavili hodinu, krátko stlačte tlačidlo **🕒** i **+ / ►►** alebo **◀◀ / —**, abyste nastavili minuty, krátko stlačte tlačidlo **🕒**, abyste doplnil nastavenie alarmu; abyste preskočili manuálne nastavenie nič nevykonajte počas 3 sekúnd, aby sa obnovilo zobrazenie času. Alarm bude zvonit 2 minuty, piktogram alarmu **🕒** a tiež skutočná hodina budú blikať, keď je alarm spustený; on sa bude zastavit na





10 minút, a potom, sa znova spustí; môže podporovať 6 cyklov spustenia. Stlačte **SNOOZE**, abyste odložili alarm na dlhšie ako 10 minút a krátko stlačte tlačidlo , abyste ukončili dobu odloženia alarmu i abyste zastavili alarm, keď znova krátko stlačíte tlačidlo .

Poznamenajte si, prosím: alarm môže byť nastavený v akomkoľvek modulu.

Modul Bluetooth



1. Krátko stlačte, abyste vstúpili do modulu Bluetooth a budete počúvať odkaz "zariadenie Bluetooth je pripravené pre parovanie". Piktogram pre Bluetooth sa rozsvieti a rýchle zablikne.
2. Aktivujte funkciu Bluetooth na zariadeniach (ako napríklad na telefónoch mobiloch, MID, počítači), vyhl'adajte a zvolte "ABTS-M10" function of devices (such as mobile phones, MID, computer), search and select "ABTS-M10" pre parovanie" a budete počúvať odkaz "Zariadenie Bluetooth je pripojené", a piktogram pre Bluetooth už nebude blikať na displeji, keď sa parovanie úspešne konalo, a bude prehrávaná hudba.
3. Budete počúvať nepretržitý zvuk typu "ring, ring..." keď dostanete telefonát; krátko stlačte tlačidlo , abyste odpovedal a skončil telefónny hovor, dl'ho stlačte , abyste odmietol telefonát a krátko stlačte tlačidlo , abyste znova volali na posledné telefónne číslo.
4. Pri odpojení Bluetooth, budete počúvať odkaz "Zařízení Bluetooth je připravené k parování", a piktogram pre Bluetooth rýchle zabliká v modulu Bluetooth.
5. Abyste preskočili pres manuálne nastavenie, nesmiete nič vykonať po dobu 3 minút, abyste obnovil modul zobrazenia hodiny.

Modul FM





1. tko stlačte tlačidlo **M**, abyste vstúpili do modulu FM, a piktogram FM sa rozsvieti, ale nebude blikať. Dl'ho stlačte tlačidlo **M** pre automatické vyhl'adávanie a ukládanie rozhlasovej rozhlasovej stanice; krátko stlačte, abyste vymenili rozhlasové stanice v modulu FM.
2. tko stlačte tlačidlo , abyste previnuli dozadu k 0.1MHz, dl'ho stlačte tlačidlo  pre zníženie hlasitosti.
3. tko stlačte tlačidlo , abyste rýchle previnuli dopredu k 0.1 MHz, Dl'ho stlačte tlačidlo tlačítko  pre zvýšenie hlasitosti.

8 7.5 MHz

Vstup Aux

1. Pripojte koniec kabela do konektoru AUX na zadnej časti prístroja a druhý koniec do počítača alebo ného zariadenia audio, prístroj bude automaticky vstúpiť do modulu AUX a piktogram AUX sa rozsvieti, ale už nebude blikať; alebo dl'ho stlačte tlačidlo **M**, abyste prepínali z modulu FM do iného modulu.
2. Dl'ho stlačte tlačidlo  alebo  pre zníženie alebo zvýšenie hlasitosti.

Mod prehrávania karty TF /sticku U

1. Vložte kartu TF/stick U do jacku pre kartu TF alebo USB, a hudba sa automaticky bude prehrávať; alebo krátko stlačte tlačidlo **M**, abyste prepínali na modul prehrávania karty TF alebo USB, z iného modulu.
2. Krátko stlačte tlačidlo , abyste prehrávali predchádzajúcu skladbu, dl'ho stlačte tlačidlo , abyste znížili hlasitosť; krátko stlačte tlačidlá , abyste prehrávali nasledujúcu skladbu, dl'ho stlačte stisknete tlačidlo , abyste zvýšili hlasitosť.

LIKVIDÁCIA OPOTŘEBENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na zberné centrum určené pre recykláciu. Správnu likváciou produktu zabráníte negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. K zjisteniu a adresy najbližšieho zberného centra:

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

**Pitesti City, I.C. Bratianu Street, no. 48-52, Building A, Floor 5,
Room 504-505, Arges County, Romania, postal code: 110121**

AKAI



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr. INT244

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoaia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**

Type: **ABTS-M10**

Descriptions: **CLOCK RADIO**

Lot: **202206XXXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014 / 53 / EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011 / 65 / EU AMD 2015 / 863 / EU

The products are compliant with the following standards and safety regulations:

EN 301 489-1 V2.2.3:(2019-11)

IEC 62321-5:2013 ;

EN 301 489-17 V3.1.1:(2017-02)

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

EN 55032:2015

IEC 62321-7-1:2015 ;

EN 55035:2017

IEC 62321-7-2:2017 ;

EN 300 328 V2.2.2:(2019-07)

IEC 62321-6:2015 ;

EN 50663:2017

IEC 62321-8:2017

EN 62368-1:2014+A11:2017

Certificate of conformity issued based on the Certificates AGC04251180502E0; AGC04251180502EH02; AGC04251180502ES01; AGC04251180502EE01 si AGC04251180502ES04 of Attestation of Global Compliance, 2F., Building 2, No.1-No.4, ChaxiSanwei, Technical Industrial Park, Gushu, Xixiaang Street, Baoan District, Shenzhen, P.R. China.

Intervision Trading Ro SRL



Signature: _____

Printed name and Position:

CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER

Date: 19th MAY, 2022

Place: Pitesti, Romania

AKAI



DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT244

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoaia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**

Model: **ABTS-M10**

Descriere: **RADIO CEAS**

Lot: **202206XXXXXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU AMD 2015/863/EU

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

EN 301 489-1 V2.2.3:(2019-11)

IEC 62321-5:2013 ;

EN 301 489-17 V3.1.1:(2017-02)

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

EN 55032:2015

IEC 62321-7-1:2015 ;

EN 55035:2017

IEC 62321-7-2:2017 ;

EN 300 328 V2.2.2:(2019-07)

IEC 62321-6:2015 ;

EN 50663:2017

IEC 62321-8:2017

EN 62368-1:2014+A11:2017

Certificat de conformitate eliberat in baza certificatelor si rapoartelor de teste AGC04251180502E0; AGC04251180502EH02; AGC04251180502ES01; AGC04251180502EE01 si AGC04251180502ES04 ale Attestation of Global Compliance, 2F., Building 2, No.1-No.4, ChaxiSanwei, Technical Industrial Park, Gushu, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, P.R. China.

Intervision Trading Ro SRL

Semnatura: _____



Numele si functia: CIOBANU DORIN – DIRECTOR

Data: 19 Mai, 2022

Locul: Pitesti, Romania